

Impressum

Herausgeber und Verlag

avenirsocial

Soziale Arbeit Schweiz
Travail social Suisse
Lavoro sociale Svizzera
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01
E-Mail: info@avenirsocial.ch
Internet: www.avenirsocial.ch

Erscheinungsweise: monatlich mit Inseratenteil
(11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

Auflage: 5500 Exemplare

Jahresabonnemente: Schweiz CHF 135.–,
Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch
Internet: www.sozialaktuell.ch
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

Inseratenannahme: Stämpfli AG
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90
E-Mail: inserate@staempfli.com
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

Inseratenschluss Ausgabe 4/2015:

10. März 2015
(textanschliessende Inserate am 1. März 2015)

Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01
E-Mail: redaktion@sozialaktuell.ch
Christa Boesinger (Leitung)
E-Mail: c.boesinger@sozialaktuell.ch
Ursula Binggeli
E-Mail: u.binggeli@sozialaktuell.ch
Corinne Schmid (Praktikum)
E-Mail: redaktion2@sozialaktuell.ch

Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: armin.eberli@agogis.ch
Esther Forrer Kasteel: esther.forrer@zhaw.ch
Martin Hafen: martin.hafen@hslu.ch
Daniel Iseli: Daniel.Iseli@bfh.ch
Robert Löpfe: robert-loepfe@gmx.net
Karin Meierhofer: KMeierhofer@schuess.ch
Simone Moser: smo@greenmail.ch
Benjamin Shuler: beni_shuler@yahoo.com
Christoph Mattes: christoph.mattes@fhnw.ch
Eleni Jörg-Zougli: elenijrg@yahoo.com
Ursula Christen: ursula.christen@hevs.ch
Marco Mettler: marco.mettler@gmail.com
Claudia Grebenarov: claudia_grebenarov@yahoo.com
Mirjam Kuhn: posteingang.m.kuhn@gmail.com

Gesamtherstellung: Stämpfli AG

Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern

Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.
47. Jahrgang
Nr. 3, März 2015

Titelbild

Luc-François Georgi



www.sozialaktuell.ch

AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 5 **Kolumne: Von aussen betrachtet**
Simon Chen
- 7 **Wie viel ist genug? Eine Ausstellung zum Thema Geld**
Corinne Schmid

SCHWERPUNKT

Jugend und Exklusion – Umgang mit Gleichheit und Differenz

- 10 **Wie Jugendliche uns spiegeln**
Ueli Mäder
- 14 **Exklusion – systemtheoretisch**
Martin Hafen
- 17 **20 Jahre Mädchenhaus Zürich**
Karin Aeberhard Kuhn und Rahel El-Maawi
- 20 **Bei einer Gastfamilie Ruhe und Ordnung finden**
Ruedi Beiner
- 22 **Dem Ausschluss von Jugendlichen aus dem öffentlichen Raum entgegenwirken**
Beat Sutter
- 24 **«Zugewiesene Freiheit ist keine Freiheit!»**
Ivica Petrušić
- 26 **Biografiearbeit für Kinder**
Sandra Lippuner und Urs Bachmann

PORTRÄT

- 30 **Familienhilfe: das Projekt Triangel**
Simone Moser

PLATTFORM

- 32 **Wirken Integrationsprogramme – und wenn ja, wie?**
Peter Neuenchwander, Tobias Fritschi und Reto Jörg
- 34 **Menschen mit Behinderung als ExpertInnen bei Evaluationen**
Priska Elmiger, Remi Frei, Judith Bühler, Sandra Mazzoni, Charlotte Miani, Regula Rufflin
- 36 **Helen Keller über den Alltag am Gerichtshof für Menschenrechte**
Andrea Huber
- 38 **Beobachter-Ratgeber**

KIOSK

- 39 **Bücher, Studien, Filme**
- 39 **Buch des Monats**
Infostelle

AVENIRSOCIAL

- 42 **365 Tage Co-Geschäftsleitung**
Christa Boesinger
- 44 **Verbandsnachrichten**

INSERATE

- 45 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an redaktion@sozialaktuell.ch, oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter www.sozialaktuell.ch.